New Nouveau
Brunswick

2006

Annual Report

Department of
Justice and
Consumer Affairs

Co-operatives

Rapport annuel

Ministère de la
Justice et
Consommation

Coopératives

2006 Annual Report

Published by:
Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
Department of Justice and Consumer Affairs
Province of New Brunswick
440 King Street
Room 637
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

December 2007

Cover:
Communications New Brunswick

Printing and Binding:
Publications and Distribution
Supply and Services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Printed in New Brunswick

Rapport annuel 2006

Publié par :
Direction des caisses populaires, coopératives et
sociétés de fiducie
Ministère de la Justice et Consommation
Province du Nouveau-Brunswick
440, rue King
Bureau 637
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

décembre 2007

Couverture :
Communications Nouveau-Brunswick

Imprimerie et reliure :
Publications et distribution
Approvisionnement et services

ISBN 1-55137-368-8
ISSN 1181-800X

Imprimé au Nouveau-Brunswick

New Nouveau
Brunswick

2006

Annual Report

Department of
Justice and
Consumer Affairs

Co-operatives

Rapport annuel

Ministère de la
Justice et
Consommation

Coopératives

The Honourable Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

Dear Minister Burke:

I am pleased to present the 2006 Annual Report of New Brunswick Co-operative Associations.

As of December 31, 2006, the number of co-operatives in New Brunswick totalled 242. One hundred and eleven co-operatives submitted their annual returns to the Department.

In 2006, six new co-operatives were incorporated in the various categories. There was one co-operative dissolved during the year and there were no amalgamations.

Reporting co-operatives in 2006 had a total of 72,160 members and 2,373 employees. The financial statements received indicated total sales of $412,494,706 and total assets of $174,662,838.

The charts on pages 10 and 11 illustrate the relative importance of the sales and asset levels of the various co-operative sectors.

Sincerely,

Robert Penney

Robert Penney, CA
Inspector of Co-operative Associations

L'honorable Thomas J. Burke, c.r.
Ministre de la Justice et de la Consommation

Monsieur le ministre :

J'ai le plaisir de vous présenter le Rapport annuel 2006 des associations coopératives du Nouveau-Brunswick.

Le Nouveau-Brunswick comptait 242 coopératives au 31 décembre 2006. Cent onze coopératives ont soumis leur rapport annuel au ministère.

En 2006, six nouvelles coopératives ont été constituées dans diverses catégories. Une coopérative a été dissoute pendant l'année et il n'y a eu aucune fusion.

Les coopératives déclarantes en 2006 avaient un sociétariat de 72 160 et avaient 2 373 employés. Les états financiers reçus indiquent des ventes totales de 412 494 706 $ et un actif total de 174 662 838 $.

Les graphiques aux pages 10 et 11 illustrent l'importance relative des ventes et de l'actif des secteurs coopératifs.

Sincèrement,

Inspecteur des associations coopératives

Robert Penney

Robert Penney, CA

To the members of the co-operative movement:

How can we describe the people of New Brunswick? We would not be wrong in calling them co-operators because nearly 400,000 New Brunswickers are members of either a co-op or a credit union. Even if a number of them have probably been counted more than once, given their multiple memberships, co-operators hold an important place in a population of 730,000.

This simple statistic makes us realize that co-operators are a potential source of major change in consumerism. Think about the environmental challenges we are facing and the fight against poverty. Each of us can make individual efforts, whether it be recycling or making a charitable donation. The responsible consumer movement is suggesting actions that will go further. One example is buying local products, which reduces polluting emissions caused by the transport of goods over long distances. Fair trade, for its part, enables farmers to receive a fair share of a product's cost and escape poverty. Still other responsible consumers are also interested in organic or ecological products and in suppliers who demonstrate ethical behaviour and respect for human rights in their activities throughout the world.

Therefore, in addition to quality and price, there are social and environmental concerns linked to consumerism. Several co-ops are committed to these pathways to responsible consumerism. However, some are suggesting that co-ops are the ideal agent to truly "change the world," because they provide consumers with a forum for democratic participation. They engage consumers as citizens who, by networking together, can influence the economic system.

These ideas on co-operative leadership, to bring responsible consumerism into the mainstream, are being discussed by a number of major stakeholders, including the Canadian Co-operative Association, at conventions and conferences held regularly

Aux membres du mouvement coopératif :

Comment peut-on qualifier les gens du Nouveau-Brunswick? Nous ne nous tromperions pas en les qualifiant de coopérateurs puisque presque 400,000 Nouveau-Brunswickois(es) sont soit membres d'une coopérative ou d'une caisse populaire. Même si plusieurs ont probablement été comptés deux fois ou plus étant donné leur adhésion multiple, il n'en demeure que sur une population de 730,000 habitants, les coopérateurs ont une place importante.

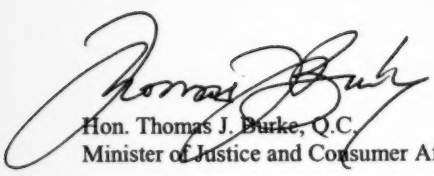
Cette simple statistique nous fait réaliser que les coopérateurs sont une source potentielle de changements majeurs au niveau de la consommation. Pensons aux défis environnementaux qui nous interpellent ainsi que la lutte contre la pauvreté. Chacun de nous peut poser des gestes individuels, que ce soit le recyclage ou un don à des œuvres charitables. Le mouvement de la consommation responsable suggère des actions afin d'aller plus loin. On peut penser à la consommation de produits locaux qui réduit les émissions polluantes dues au transport de produits sur de longues distances. Le commerce équitable de son côté permet aux producteurs agricoles de recevoir une part équitable du prix à la consommation et de sortir de la pauvreté. Les consommateurs responsables s'intéressent aux produits biologiques ou écologiques ainsi qu'aux fournisseurs qui ont un comportement éthique et respectent les droits humains dans leurs activités de par le monde.

En plus de la qualité et du prix, il y a donc des préoccupations sociales et environnementales liés à la consommation. Plusieurs coopératives sont engagées dans ces voies de consommation responsable. Mais pour vraiment « changer le monde », certains proposent que les coopératives sont l'intermédiaire par excellence parce qu'elles fournissent aux consommateurs une aire de participation démocratique, c'est-à-dire qu'elles engagent les consommateurs à titre de citoyens qui par leur regroupement peuvent influencer le système économique.

Ces idées sur le leadership des coopératives afin de démarginaliser la consommation responsable sont discutées par plusieurs intervenants majeurs, dont la Canadian Co-operative Association, dans les congrès et les conférences qui se tiennent

throughout the country. New Brunswick co-operatives have the opportunity to participate in these debates and forge a role for themselves that takes advantage of popular support for co-ops in the province.

Sincerely,

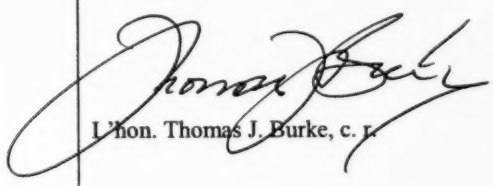


Hon. Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

régulièrement au pays. Les coopératives du Nouveau-Brunswick sont à même de participer à ces débats et de se forger un rôle qui prend avantage du soutien populaire pour les coopératives dans la Province.

Je vous prie d'agréer, Mesdames, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le ministre de la Justice
et de la Consommation,



L'hon. Thomas J. Burke, c. r.

Table of Contents

Officials Responsible for Co-operatives	6
Inspector of Co-operatives	7
Registrar of Co-operatives	7
Introduction	8
Incorporations in 2006	9
Dissolutions in 2006	9
Amalgamations in 2006	9
Sales by Category	10
Assets by Category	11
Consolidated Financial Statements of Reporting Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	12
Agricultural Co-operatives	13
Consolidated Financial Statements of Reporting Agricultural Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	16
Forest Products Co-operatives	17
Consolidated Financial Statements of Reporting Forest Products Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	19
Fishery Co-operatives	20
Consolidated Financial Statements of Reporting Fishery Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	21

Table des matières

Responsables des coopératives	6
L'inspecteur des coopératives	7
La registraire des coopératives	7
Introduction	8
Constitutions en 2006	9
Dissolutions en 2006	9
Fusions en 2006	9
Ventes par catégorie	10
Actif par catégorie	11
États financiers consolidés des coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	12
Coopératives agricoles	13
États financiers consolidés des coopératives agricoles déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	16
Coopératives forestières	17
États financiers consolidés des coopératives forestières déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	19
Coopératives de pêcheurs	20
États financiers consolidés des coopératives de pêcheurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	21

Consumer Co-operatives	22	Coopératives de consommation	22
Consolidated Financial Statements of Reporting Consumer Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	24	États financiers consolidés des coopératives de consommation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	24
Housing Co-operatives	25	Coopératives d'habitation	25
Consolidated Financial Statements of Reporting Housing Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	27	États financiers consolidés des coopératives d'habitation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	27
Service Co-operatives	28	Coopératives de services divers	28
Consolidated Financial Statements of Reporting Service Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	32	États financiers consolidés des coopératives de services divers déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	32
Worker Co-operatives	33	Coopératives de travailleurs	33
Consolidated Financial Statements of Reporting Worker Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006	35	États financiers consolidés des coopératives de travailleurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006	35

Officials Responsible for Co-operatives

Hon. Thomas J. Burke, Q.C.
Minister of Justice and Consumer Affairs

Yvon LeBlanc, Q.C.
Deputy Minister of Justice and Consumer Affairs

Suzanne Bonnell-Burley, Q.C.
Assistant Deputy Minister, Justice Services

Robert Penney, CA
Inspector of Co-operative Associations

Claire Gagnon
Registrar of Co-operative Associations

Elizabeth Belding
Administrative Secretary

Address: Department of Justice and
Consumer Affairs
Credit Unions, Co-operatives &
Trust Companies Branch
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1

Telephone: (506)453-2315
Fax: (506)453-7474

E-mail: Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Responsables des coopératives

L'hon. Thomas J. Burke, c.r.
Ministre de la Justice et de la Consommation

Yvon LeBlanc, c.r.
Sous-ministre de la Justice et de la Consommation

Suzanne Bonnell-Burley, c.r.
Sous-ministre adjointe, Services à la Justice

Robert Penney, CA
Inspecteur des associations coopératives

Claire Gagnon
Registraire des associations coopératives

Elizabeth Belding
Secrétaire administrative

Adresse : Ministère de la Justice
et Consommation
Direction des caisses populaires,
coopératives et sociétés de fiducie
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1

Téléphone : (506)453-2315
Télécopieur : (506)453-7474

Courrier électronique : Superintendent.CU&TRUST@gnb.ca

Inspector of Co-operatives

Robert Penney was appointed Inspector of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on May 4, 2006.

Generally, the responsibilities of the Inspector of Co-operatives are:

- to administer the *Co-operative Associations Act;*
- to follow closely the co-operative movement in New Brunswick;
- to ensure that co-operative associations comply with the regulatory provisions of the *Co-operative Associations Act*; and
- to recommend policy and legislative changes concerning co-operatives to senior management in the Department of Justice and Consumer Affairs.

L'Inspecteur des coopératives

Robert Penney fut nommé inspecteur des associations coopératives le 4 mai 2006 par le lieutenant-gouverneur en conseil.

En général, les responsabilités de l'inspecteur sont les suivantes :

- administrer la *Loi sur les associations coopératives,*
- suivre de près le mouvement coopératif au Nouveau-Brunswick,
- s'assurer de la conformité continuelle des coopératives aux dispositions de la *Loi sur les associations coopératives,* et
- conseiller les cadres supérieurs du ministère de la Justice et Consommation sur les changements désirables aux politiques concernant les coopératives en plus de recommander des changements à la législation régissant les coopératives.

Registrar of Co-operatives

Claire Gagnon was appointed Registrar of Co-operative Associations by the Lieutenant-Governor in Council on March 15, 1997.

Generally, the responsibilities of the Registrar of Co-operatives are:

- to maintain the files and the register of co-operatives and issue certificates; and
- to carry out the regulatory provisions of the Registrar of Co-operative Associations, and those relating to the incorporation, the dissolution, the liquidation, and the amalgamation of co-operatives.

La registraire des coopératives

Claire Gagnon fut nommée registraire des associations coopératives par le lieutenant-gouverneur en conseil le 15 mars 1997.

En général, les responsabilités du registraire sont les suivantes :

- maintenir les dossiers et le registre des coopératives ainsi qu'émettre des certificats, et
- s'acquitter des responsabilités statutaires du registraire des coopératives ainsi que celles reliées à la constitution en corporation, la dissolution, la liquidation, et la fusion des coopératives.

Introduction

This report contains information with respect to New Brunswick co-operative associations regulated under the New Brunswick *Co-operative Associations Act*. This information is in regard to reporting co-operatives for their fiscal year ending between January 1, 2006 and December 31, 2006. They are grouped into seven categories:

1. agricultural co-operatives;
2. forestry co-operatives;
3. fishery co-operatives;
4. consumer co-operatives;
5. housing co-operatives;
6. service co-operatives; and
7. worker co-operatives.

The financial information provided is given on a consolidated basis for all reporting co-operatives and then for each category of reporting co-operatives.

Please note that for presentation purposes, the names of co-operatives have been standardized in their respective language in regard to capitalization. The abbreviation "Ltd." has also been standardized.

Introduction

Ce rapport comprend les renseignements ayant trait aux coopératives de la province régies par la *Loi sur les associations coopératives* du Nouveau-Brunswick. Ces renseignements se rapportent aux coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant entre le 1 janvier 2006 et le 31 décembre 2006. Les coopératives sont regroupées en sept catégories :

1. les coopératives agricoles,
2. les coopératives forestières,
3. les coopératives de pêcheurs,
4. les coopératives de consommation,
5. les coopératives d'habitation,
6. les coopératives de services divers, et
7. les coopératives de travailleurs.

Les informations financières contenues dans ce rapport sont présentées en premier lieu sur une base consolidée pour toutes les coopératives et par après par catégorie de coopératives.

Pour fins de présentation, l'emploi de la majuscule dans les noms des coopératives a été normalisé dans leur langue respective. L'abréviation "ltée" a aussi été normalisée.

Incorporations in 2006

Six co-operatives were incorporated during the year:

Argricultural:

Saturday Market Co-operative Limited

Housing:

Brunswick Co-operative Housing Association Ltd.

Services:

Coopérative des employés SRC/CBC Moncton Ltée

Cross Creek Community Women's Gym Co-op Ltd.

Worker:

Coopérative de travail de Lavillette ltée

EnerGreen Builders Co-operative Ltd.

Dissolutions in 2006

One service co-operative was dissolved during the year:

Shediac Daycare Co-operative Ltd/La Garderie coopérative de Shediac ltée

Amalgamations in 2006

There were no amalgamations in 2006.

Constitutions en 2006

Six coopératives ont été constituées en corporation pendant l'année :

Agricole :

Saturday Market Co-operative Limited

Habitation :

Brunswick Co-operative Housing Association Ltd.

Services divers :

Coopérative des employés SRC/CBC Moncton Ltée

Cross Creek Community Women's Gym Co-op Ltd.

Travailleurs :

Coopérative de travail de Lavillette ltée

EnerGreen Builders Co-operative Ltd.

Dissolutions en 2006

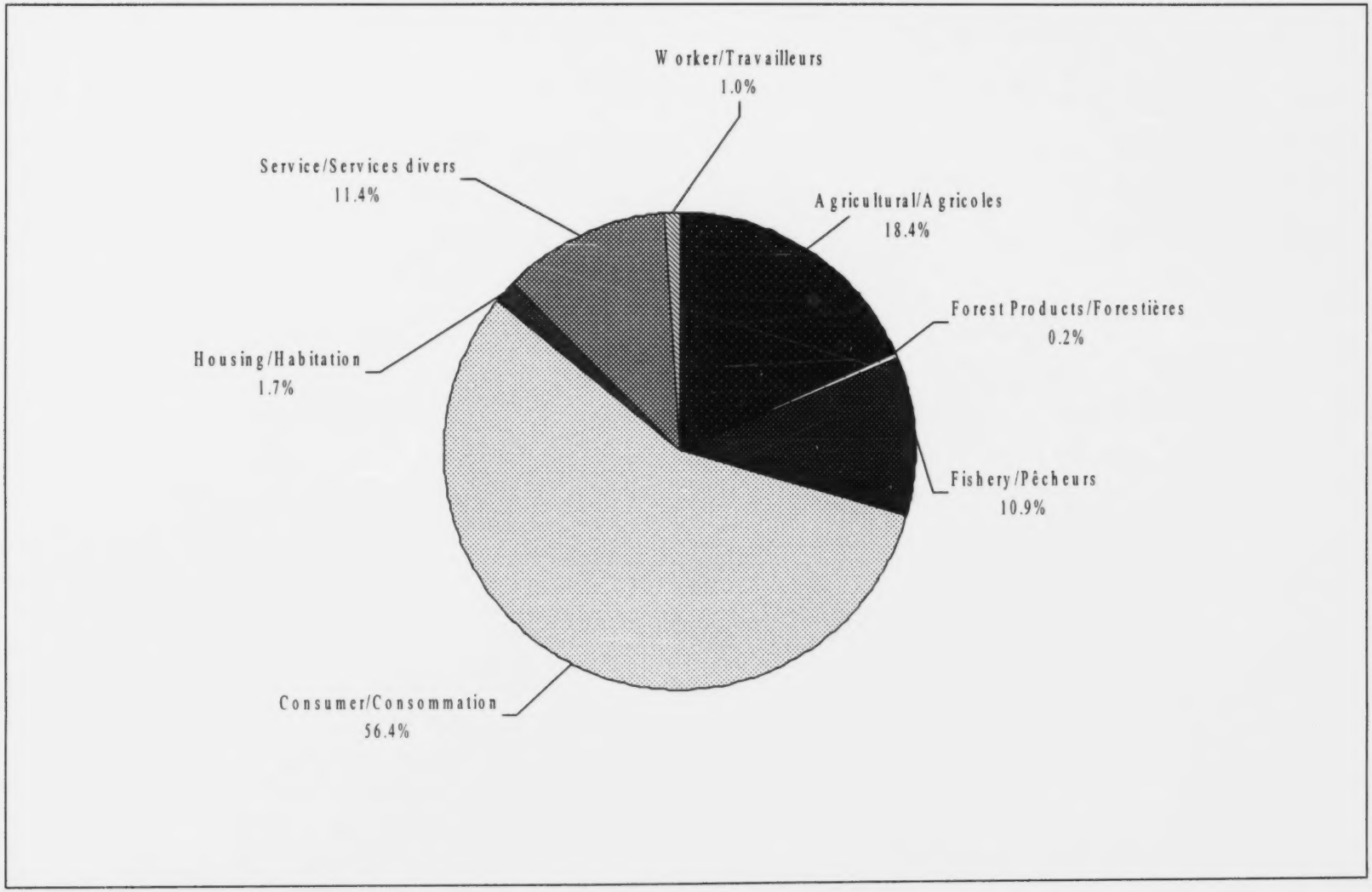
Une coopérative de services a été dissoute pendant l'année :

Shediac Daycare Co-operative Ltd/La Garderie coopérative de Shediac ltée

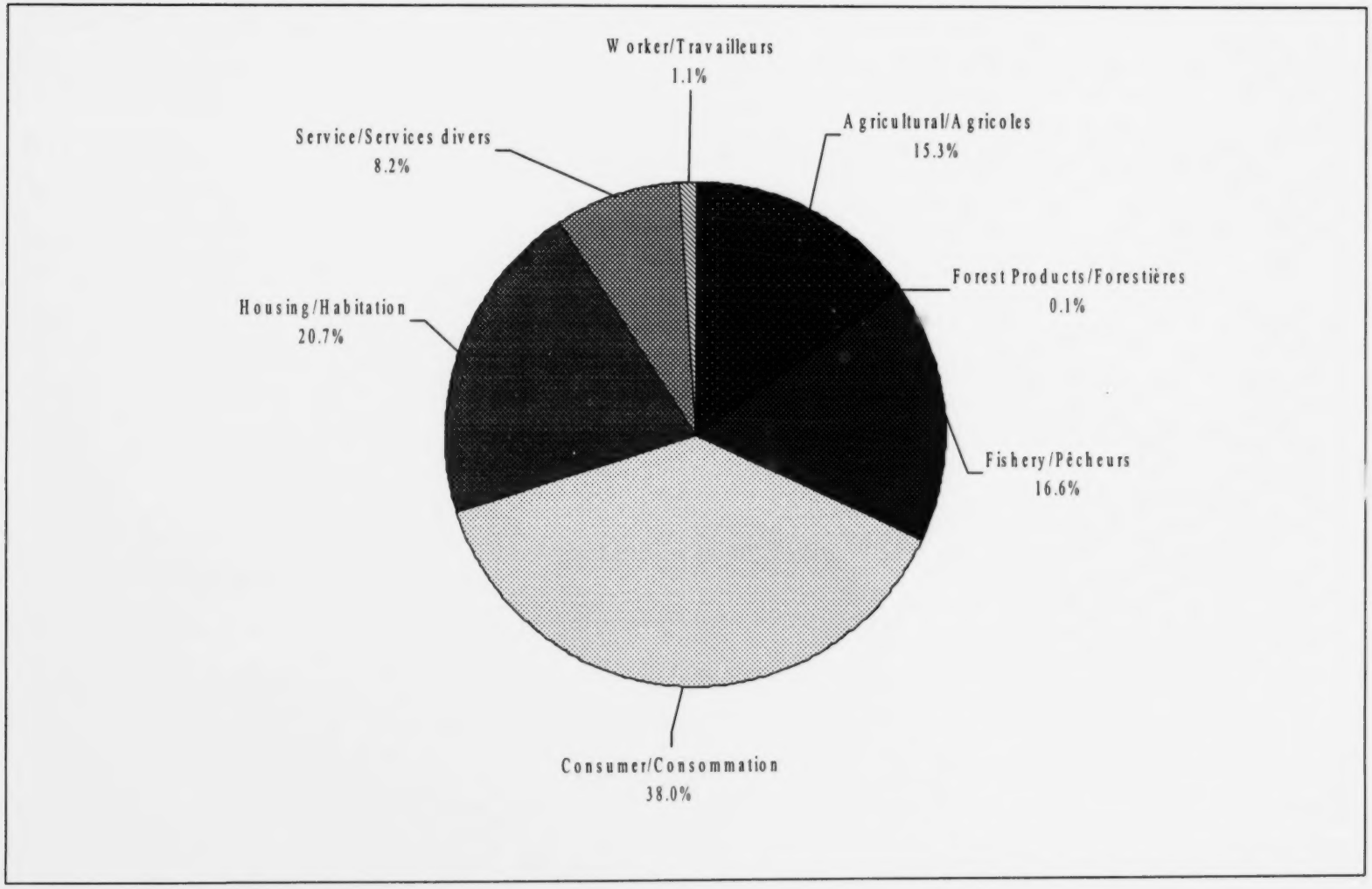
Fusions en 2006

Il n'y a pas eu de fusion en 2006.

Sales by Category/Ventes par catégorie



Assets by Category/Actif par catégorie



Consolidated Financial Statements of Reporting Co-operative Associations for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 9,564,576
Accounts Receivable	18,850,642
Inventory	25,246,590
Investments	16,727,877
Fixed Assets	89,004,489
Other	15,268,664
Total Assets	**$174,662,838**
Liabilities	
Short Term	$ 41,187,888
Long Term	56,246,325
Members' Equity	
Shares	$ 23,985,856
Reserves	30,542,528
Surplus (Deficit)	10,582,893
Other	12,117,348
Total Liabilities and Members' Equity	**$174,662,838**

Income Statement

Sales/Revenue	$412,494,706
Cost of Goods Sold	227,971,647
Gross Margin	184,523,059
Other Income	2,785,891
Revenue before Operating Expenses	187,308,950
Operating Expenses	184,785,165
Net Income (Deficit)	**$ 2,523,785**

États financiers consolidés des associations coopératives déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	9 564 576 $
Comptes à recevoir	18 850 642
Inventaire	25 246 590
Placements	16 727 877
Immobilisations	89 004 489
Autres éléments de l'actif	15 268 664
Total de l'actif	**174 662 838 $**
Passif	
Court terme	41 187 888 $
Long terme	56 246 325
Avoir des membres	
Parts sociales	23 985 856 $
Réserves	30 542 528
Surplus (déficit)	10 582 893
Autres éléments de l'avoir des membres	12 117 348
Total du passif et de l'avoir des membres	**174 662 838 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	412 494 706 $
Coût des marchandises vendues	227 971 647
Marge brute	184 523 059
Autres revenus	2 785 891
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	187 308 950
Dépenses d'exploitation	184 785 165
Bénéfice net (Déficit)	**2 523 785 $**

Agricultural Co-operatives

There are various types of agricultural co-operatives providing a wide range of services to their members. These include product marketing and processing, farmers' markets, pastures and farm supplies.

Of the 45 agricultural co-operatives, 16 co-operatives submitted their annual return and 16 filed their financial statements for their fiscal year ended in 2006. The returns indicated that their total membership was 1,738 and 188 full-time and 128 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Agro Pollination Co-op Ltd.

Aulac Forage Co-operative Limited

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Coopérative de chaux limitée

Coopérative Notre-Dame limitée

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited (Pâturage coopératif de Kent limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

N.B. Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

Coopératives agricoles

Il y a plusieurs catégories de coopératives agricoles qui offrent une variété de services à leurs membres. Ces services incluent la mise en marché, la transformation, les marchés agricoles, les pâturages et l'approvisionnement en fournitures.

Des 45 coopératives agricoles, 16 ont soumis leur rapport annuel et 16 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquent un total de 1 738 membres, 188 employés à temps plein et 128 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Agro Pollination Co-op Ltd.

Aulac Forage Co-operative Limited

Buckley Settlement Grassland Co-operative Limited

CanAtlantic Dairy Co-operative Ltd.

Coopérative de chaux limitée

Coopérative Notre-Dame limitée

Harvey Grassland Co-operative Limited

Kent County Community Pasture Co-operative Limited (Pâturage coopératif de Kent limitée)

Keswick Ridge Apple Co-operative Limited

Kingston Farmers Market Co-operative Ltd.

Maritime Certified Organic Growers Co-op Limited

N.B. Sheep Breeders Feedlot & Marketing Co-op Ltd.

New Brunswick Seed Growers' Cooperative Limited

Northumberland Cooperative Limited

OCIA-N.B. Co-operative Ltd.

Sussex Farmers Market Co-op Ltd.

The following co-operatives complete the list of agricultural co-operatives:

Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited

Co-op Baie Chaleur Ltd. ltée

Co-op d'équipements de producteurs de boeuf ltée

Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement ltée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous lteé/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Farmers Market Co-op Ltd.

Gagetown Apple Co-operative Limited

Harvest Share Co-operative Ltd.

Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.

La Coopérative agrico forestière ltée

Coopérative agricole de Kent Nord limitée

La Coopérative Baie bleue limitée

La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste ltée

La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée

La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée

La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest ltée

La Coopérative Kent-Sud limitée

La Coopérative Produco ltée

Maritime Rabbit Co-op Limited

New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives dans la catégorie agricole :

Botsford & Westmorland Grassland Co-operative Limited

Co-op Baie Chaleur Ltd. ltée

Co-op d'équipements de producteurs de boeuf ltée

Coopérative agricole Pokemouche Blanchard Settlement ltée

Coopérative horticole de la récolte de chez-nous lteé/Really Local Horticultural Co-operative Ltd.

Farmers Market Co-op Ltd.

Gagetown Apple Co-operative Limited

Harvest Share Co-operative Ltd.

Kent Cattlemen's Auction Co-op Ltd.

La Coopérative agrico forestière ltée

Coopérative agricole de Kent Nord limitée

La Coopérative Baie bleue limitée

La Coopérative bleuetière St-Jean Baptiste ltée

La Coopérative de production agricole et forestière de Rogersville limitée

La Coopérative des producteurs de bleuets d'Acadieville limitée

La Coopérative d'insémination artificielle du Nord-Ouest ltée

La Coopérative Kent-Sud limitée

La Coopérative Produco ltée

Maritime Rabbit Co-op Limited

New Brunswick Livestock Breeders' Cooperative Limited

New Brunswick Maple Producers Co-op Ltd.

New Brunswick Organic Marketing Co-operative Limited

Poultry Producers Co-operative Limited	Poultry Producers Co-operative Limited
River Valley Apple Co-operative Ltd.	River Valley Apple Co-operative Ltd.
Saturday Market Co-operative Limited	Saturday Market Co-operative Limited
St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.	St. Nicholas Farmers Centre Co-op Ltd.
Tantramar Grassland Co-operative Limited	Tantramar Grassland Co-operative Limited
Top Notch Dulse Co-operative Ltd.	Top Notch Dulse Co-operative Ltd.
Woodstock Farm Market Co-op Ltd.	Woodstock Farm Market Co-op Ltd.

Consolidated Financial Statements of Reporting Agricultural Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 3,226,832
Accounts Receivable	7,980,555
Inventory	2,856,633
Investments	744,307
Fixed Assets	11,408,143
Other	404,050
Total Assets	**$ 26,620,520**
Liabilities	
Short Term	$ 6,192,897
Long Term	541,213
Members' Equity	
Shares	$ 6,323,754
Reserves	11,983,453
Surplus (Deficit)	1,569,000
Other	10,203
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 26,620,520**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 76,014,313
Cost of Goods Sold	1,170,661
Gross Margin	74,843,652
Other Income	369,037
Revenue before Operating Expenses	75,212,689
Operating Expenses	73,763,359
Net Income (Deficit)	**$ 1,449,330**

États financiers consolidés des coopératives agricoles déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	3 226 832 $
Comptes à recevoir	7 980 555
Inventaire	2 856 633
Placements	744 307
Immobilisations	11 408 143
Autres éléments de l'actif	404 050
Total de l'actif	**26 620 520 $**
Passif	
Court terme	6 192 897 $
Long terme	541 213
Avoir des membres	
Parts sociales	6 323 754 $
Réserves	11 983 453
Surplus (déficit)	1 569 000
Autres éléments de l'avoir des membres	10 203
Total du passif et de l'avoir des membres	**26 620 520 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	76 014 313 $
Coût des marchandises vendues	1 170 661
Marge brute	74 843 652
Autres revenus	369 037
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	75 212 689
Dépenses d'exploitation	73 763 359
Bénéfice net (Déficit)	**1 449 330 $**

Forest Products Co-operatives

The majority of the members of forest products co-operatives are Christmas tree producers. Of the 18 forest products co-operatives, 5 co-operatives submitted their annual return and 5 submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that their total membership was 126 and 2 full-time and 7 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle ltée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault ltée

L'Association coopérative de l'industrie des arbres de Noël du N.-B. ltée/The Christmas Tree Industry Co-operative Association of NB Ltd.

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

The following co-operatives complete the list of forestry co-operatives:

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts ltée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

S.N.B. Wood Cooperative Limited

Coopératives forestières

La majorité des membres des coopératives forestières sont engagés dans la production d'arbres de Noël. De 18 coopératives forestières, 5 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 5 ont soumis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquaient un total de 126 membres, 2 employés à temps plein et 7 à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

Belleisle Christmas Tree Co-op Ltd.

Coopérative Arbres de Noël Fair Isle ltée

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël de Grand-Sault ltée

L'Association coopérative de l'industrie des arbres de Noël du N.-B. ltée/The Christmas Tree Industry Co-operative Association of NB Ltd.

Y.S.C. Wood Co-op Ltd.

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives forestières :

Association coopérative des producteurs d'arbres de Noël des trois frontières limitée

Atlantic Forest Nursery Co-operative Ltd./Coopérative des pépinières forestières de l'Atlantique ltée

Canadian Wood Cooperative Limited

Carleton-Victoria Christmas Tree Producers Co-operative Limited

Kelly Lake Enterprises Co-operative Ltd.

La Coopérative des producteurs d'arbres de Noël du Sud-Est limitée

La Coopérative des sapins verts ltée

Nashwaak Christmas Tree Co-op Ltd.

Newcastle Christmas Tree Co-op Ltd.

Petitcodiac Christmas Tree Co-op Ltd.

S.N.B. Wood Cooperative Limited

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

South Sunbury Christmas Tree Growers Co-op Ltd.

Woodlot Stewardship Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Forest Products Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 14,384
Accounts Receivable	73,057
Inventory	4,215
Investments	2,508
Fixed Assets	108,033
Other	20,413
Total Assets	**$ 222,610**
Liabilities	
Short Term	$ 81,769
Long Term	75,221
Members' Equity	
Shares	$ 8,950
Reserves	879
Surplus (Deficit)	53,294
Other	2,497
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 222,610**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 718,255
Cost of Goods Sold	736,209
Gross Margin	(17,954)
Other Income	1,055
Revenue before Operating Expenses	(16,899)
Operating Expenses	44,559
Net Income (Deficit)	**$ (61,458)**

États financiers consolidés des coopératives forestières déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	14 384 $
Comptes à recevoir	73 057
Inventaire	4 215
Placements	2 508
Immobilisations	108 033
Autres éléments de l'actif	20 413
Total de l'actif	**222 610 $**
Passif	
Court terme	81 769 $
Long terme	75 221
Avoir des membres	
Parts sociales	8 950 $
Réserves	879
Surplus (déficit)	53 294
Autres éléments de l'avoir des membres	2 497
Total du passif et de l'avoir des membres	**222 610 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	718 255 $
Coût des marchandises vendues	736 209
Marge brute	(17 954)
Autres revenus	1 055
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	(16 899)
Dépenses d'exploitation	44 559
Bénéfice net (Déficit)	**(61 458) $**

Fishery Co-operatives

Fishery co-operatives provide a means for fishermen to market and/or process their products. Some co-operatives include the sale of fishing equipment as a service to their members. Of the 13 fishery co-operatives, 5 co-operatives submitted their annual return, and 4 co-operatives submitted their financial statements for their fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that the total membership was 257 and that 18 full-time and 646 part-time people were employed.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Ile limitée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël ltée

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

The following co-operatives complete the list of fishery co-operatives:

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill ltée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne ltée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet – Bas-Caraquet ltée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue ltée

La Coopérative des producteurs d'huîtres de Bouctouche limitée (Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited)

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

Coopératives de pêcheurs

Les coopératives de pêcheurs offrent à leurs membres un débouché pour la mise en marché et/ou la transformation de leurs produits. Certaines de ces coopératives offrent un service de vente d'équipement de pêche à leurs membres. De 13 coopératives de pêcheurs, 5 coopératives ont déposé leur rapport annuel et 4 ont déposé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquaient un total de 257 membres, 18 employés à temps plein et 646 employés à temps partiel.

Les coopératives de pêcheurs suivantes font partie des états financiers consolidés :

Island Fishermen's Co-operative Association Limited/Association coopérative des pêcheurs de l'Ile limitée

La Coopérative de Pointe Sapin limitée

L'Association co-op des pêcheurs côtiers de St-Raphaël ltée

Richibucto Village Fishermen's Co-operative, Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de pêcheurs :

Atlantic Silver Cooperative Ltd.

Cocagne Bar Fishermen's Co-operative Ltd.

Coopérative des producteurs d'huîtres de Pigeon Hill ltée

La Coopérative des pêcheurs de Baie Ste-Anne ltée/Baie Ste-Anne Fishermen's Co-operative Ltd.

La Coopérative des pêcheurs de Cap-Pelé limitée

La Coopérative des pêcheurs de Caraquet – Bas-Caraquet ltée

La Coopérative des pêcheurs de Cocagne, Grand Digue ltée

La Coopérative des producteurs d'huîtres de Bouctouche limitée (Bouctouche Bay Oyster Producers Co-operative Limited)

The Oyster Co-operative of Grande-Digue Bay Ltd.

Consolidated Financial Statements of Reporting Fishery Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 833,363
Accounts Receivable	5,902,250
Inventory	6,040,964
Investments	121,452
Fixed Assets	7,831,691
Other	8,200,080
Total Assets	**$ 28,929,800**
Liabilities	
Short Term	$ 10,420,694
Long Term	3,359,323
Members' Equity	
Shares	$ 259,013
Reserves	5,647,306
Surplus (Deficit)	5,852,529
Other	3,390,935
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 28,929,800**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 44,781,332
Cost of Goods Sold	39,961,292
Gross Margin	4,820,040
Other Income	(17,583)
Revenue before Operating Expenses	4,802,457
Operating Expenses	5,011,115
Net Income (Deficit)	**$ (208,658)**

États financiers consolidés des coopératives de pêcheurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	833 363 $
Comptes à recevoir	5 902 250
Inventaire	6 040 964
Placements	121 452
Immobilisations	7 831 691
Autres éléments de l'actif	8 200 080
Total de l'actif	**28 929 800 $**
Passif	
Court terme	10 420 694 $
Long terme	3 359 323
Avoir des membres	
Parts sociales	259 013 $
Réserves	5 647 306
Surplus (déficit)	5 852 529
Autres éléments de l'avoir des membres	3 390 935
Total du passif et de l'avoir des membres	**28 929 800 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	44 781 332 $
Coût des marchandises vendues	39 961 292
Marge brute	4 820 040
Autres revenus	(17 583)
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	4 802 457
Dépenses d'exploitation	5 011 115
Bénéfice net (Déficit)	**(208 658) $**

Consumer Co-operatives

There are two types of consumer co-operatives: direct charge and conventional.

A direct charge co-operative provides goods to its members as close to cost as possible. This type of co-operative does not distribute surplus to its members by way of a patronage return since it operates on a break-even basis.

A conventional consumer co-operative is not restricted to members only. The surplus is distributed to members according to their patronage.

Of the 22 consumer co-operatives, 18 submitted their annual return and 19 filed their financial statements for their fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that their total membership was 56,892. They employed 354 full-time and 722 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Beaubear Cooperative Limited

Carleton Co-operative Limited

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

La Coopérative de St. Paul de Kent limitée

La Coopérative de St. Quentin limitée

La Coopérative régionale de la baie limitée

Coopératives de consommation

Il y a deux sortes de magasin coopératif : à frais directs et classique.

Une coopérative à frais directs offre ses produits aux membres le plus près possible du prix coûtant. Elle ne distribue pas de surplus sous forme de ristourne puisque son revenu correspond à ses dépenses d'exploitation.

Une coopérative de consommation classique est accessible aux non-membres autant qu'à ses membres. Le surplus est distribué à chaque membre au prorata de son volume d'affaires effectuées avec la coopérative.

De 22 magasins coopératifs, 18 ont soumis leur rapport annuel et 19 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquent un total de 56 892 membres, 354 employés à temps plein et 722 employés à temps partiel.

Les coopératives de consommation suivantes font partie des états financiers consolidés :

Beaubear Cooperative Limited

Carleton Co-operative Limited

Coopérative de consommation de Dieppe ltée

Fredericton Direct Charge Co-operative Limited

La Coopérative Cartier Ltée/Cartier Co-op Ltd.

La Coopérative de Baie Ste. Anne limitée

La Coopérative de Buctouche limitée

La Coopérative de Caraquet limitée

La Coopérative de Rogersville limitée

La Coopérative de Shediac limitée

La Coopérative de St. Louis limitée

La Coopérative de St. Paul de Kent limitée

La Coopérative de St. Quentin limitée

La Coopérative régionale de la baie limitée

La Coopérative St-Raphaël limitée

La Société coopérative de Lamèque limitée

La Société coopérative de Paquetville limitée

Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée

South Eastern Farmers Co-operative Limited

The following co-operatives complete the list of consumer co-operatives:

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989) Ltd.

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

La Société coopérative de Robertville limitée

La Coopérative St-Raphaël limitée

La Société coopérative de Lamèque limitée

La Société coopérative de Paquetville limitée

Le Magasin co-opératif du village de Richibucto limitée

South Eastern Farmers Co-operative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de consommation :

Andover & Perth United Farmers' Co-operative (1989) Ltd.

Co-op Home and Farm Supply Ltd.

La Société coopérative de Robertville limitée

Consolidated Financial Statements of Reporting Consumer Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 2,326,795
Accounts Receivable	2,085,360
Inventory	15,052,625
Investments	12,643,958
Fixed Assets	32,026,424
Other	2,298,320
Total Assets	**$ 66,433,482**
Liabilities	
Short Term	$ 15,578,958
Long Term	13,775,145
Members' Equity	
Shares	$ 16,346,146
Reserves	11,266,703
Surplus (Deficit)	3,070,036
Other	6,396,494
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 66,433,482**

Income Statement

Sales/Revenue	$232,812,096
Cost of Goods Sold	147,953,036
Gross Margin	84,859,060
Other Income	1,846,722
Revenue before Operating Expenses	86,705,782
Operating Expenses	85,797,647
Net Income (Deficit)	**$ 908,135**

États financiers consolidés des coopératives de consommation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	2 326 795 $
Comptes à recevoir	2 085 360
Inventaire	15 052 625
Placements	12 643 958
Immobilisations	32 026 424
Autres éléments de l'actif	2 298 320
Total de l'actif	**66 433 482 $**
Passif	
Court terme	15 578 958 $
Long terme	13 775 145
Avoir des membres	
Parts sociales	16 346 146 $
Réserves	11 266 703
Surplus (déficit)	3 070 036
Autres éléments de l'avoir des membres	6 396 494
Total du passif et de l'avoir des membres	**66 433 482 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	232 812 096 $
Coût des marchandises vendues	147 953 036
Marge brute	84 859 060
Autres revenus	1 846 722
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	86 705 782
Dépenses d'exploitation	85 797 647
Bénéfice net (Déficit)	**908 135 $**

Housing Co-operatives

Housing co-operatives continue to meet the needs of their members by providing quality, affordable housing.

Of the 30 housing co-operatives, 22 co-operatives submitted their annual return and 22 filed their financial statements for their fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that their total membership was 829. They employed 6 full-time and 5 part-time people.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Coopératives d'habitation

Les coopératives d'habitation répondent aux besoins de leurs membres par l'entremise de logements de qualité à prix raisonnable.

Parmi les 30 coopératives d'habitation, 22 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 22 ont remis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports indiquaient un total de 829 membres, 6 employés à temps plein et 5 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés :

La Coopérative d'habitation de Dieppe ltée - Dieppe Housing Cooperative Ltd.

City Centre Housing Co-operative Limited

Cornerstone Co-operative Ltd.

Eastwood Housing Co-operative Limited

Glenn Abbey Co-operative Ltd.

Golden Terraces Seniors Housing Co-operative Ltd.

Heatherway Housing Co-operative Limited

High Meadow Park Housing Co-operative Ltd.

Jenny's Spring Housing Co-operative Limited

La Coopérative d'habitation "Oasis" ltée/"Oasis" Housing Co-operative Ltd.

La Coopérative d'habitation de Shediac ltée/The Shediac Housing Co-operative Ltd.

Lower Cove Housing Co-operative Limited

Maple Grove Co-operative L'Érablière Ltd./ltée

Marshwinds Housing Co-operative Limited

Miramichi Vista Housing Co-op Ltd.

Neighbourhood Housing Co-operative Ltd.

North End Family Housing Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

St. Croix Valley Housing Co-operative Limited

T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.

Wright Street Housing Co-operative Limited

The following co-operatives complete the list of housing co-operatives:

Blue Acres Housing Cooperative Limited

Brunswick Co-operative Housing Association Ltd.

Coopérative d'habitation Acadie ltée

La Coopérative d'habitation de Beresford limitée

La Coopérative Habitat 69 limitée

McAdam Housing Co-operative Limited

New Brunswick Residence Co-operative Limited

Tannery Court Co-operative Limited

Pine Valley Co-operative Ltd.

South City Housing Co-operative Limited

St. Croix Valley Housing Co-operative Limited

T.R.A.C. Housing Co-operative Ltd.

Wright Street Housing Co-operative Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives d'habitation :

Blue Acres Housing Cooperative Limited

Brunswick Co-operative Housing Association Ltd.

Coopérative d'habitation Acadie ltée

La Coopérative d'habitation de Beresford limitée

La Coopérative Habitat 69 limitée

McAdam Housing Co-operative Limited

New Brunswick Residence Co-operative Limited

Tannery Court Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Housing Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 1,546,503
Accounts Receivable	716,480
Inventory	59,397
Investments	708,100
Fixed Assets	31,936,739
Other	1,265,440
Total Assets	**$ 36,232,659**
Liabilities	
Short Term	$ 3,460,684
Long Term	31,221,472
Members' Equity	
Shares	$ 149,185
Reserves	1,705,130
Surplus (Deficit)	(1,562,578)
Other	1,258,766
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 36,232,659**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 7,198,022
Cost of Goods Sold	0
Gross Margin	7,198,022
Other Income	85,876
Revenue before Operating Expenses	7,283,898
Operating Expenses	7,164,873
Net Income (Deficit)	**$ 119 025**

États financiers consolidés des coopératives d'habitation déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	1 546 503 $
Comptes à recevoir	716 480
Inventaire	59 397
Placements	708 100
Immobilisations	31 936 739
Autres éléments de l'actif	1 265 440
Total de l'actif	**36 232 659 $**
Passif	
Court terme	3 460 684 $
Long terme	31 221 472
Avoir des membres	
Parts sociales	149 185 $
Réserves	1 705 130
Surplus (déficit)	(1 562 578)
Autres éléments de l'avoir des membres	1 258 766
Total du passif et de l'avoir des membres	**36 232 659 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	7 198 022 $
Coût des marchandises vendues	0
Marge brute	7 198 022
Autres revenus	85 876
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	7 283 898
Dépenses d'exploitation	7 164 873
Bénéfice net (Déficit)	**119 025 $**

Service Co-operatives

This category includes many types of co-operatives involved in a wide range of activities; for example, arts and crafts, senior citizen groups, community centres and theatre.

Of the 79 service co-operatives, 36 co-operatives submitted their annual return and 37 co-operatives submitted their financial statements for the fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that their total membership was 12,211 and they employed 120 full-time and 53 part-time people.

The following co-operatives are part of the consolidated financial statements:

Boiestown Community Development Initiative Co-operative Limited

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémarévie coop ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Community Energy Co-operative of New Brunswick Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée

Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative de développement régional – Acadie ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.

Coopérative Le Tourbillon ltée

Coopérative Radio Restigouche ltée

Coopératives de services divers

Cette catégorie comprend plusieurs sortes de coopératives qui sont engagées dans une multitude d'activités, par exemple : la vente d'artisanat, les clubs d'âge d'or, les centres communautaires et le théâtre.

De 79 coopératives, 36 ont envoyé leur rapport annuel et 37 ont envoyé leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquaient un total de 12 211 membres, 120 employés à temps plein et 53 employés à temps partiel.

Les coopératives de services divers suivantes font partie des états financiers consolidés :

Boiestown Community Development Initiative Co-operative Limited

Carleton Funeral Home Co-operative Ltd.

Centre culturel Aberdeen coopérative limitée

Cinémarévie coop ltée

Club d'âge d'or de Ste-Anne de Kent coop. ltée

Club d'âge d'or de St-Jacques coop limitée

College Hill Day Care Co-operative, Limited

Community Energy Co-operative of New Brunswick Limited

Conseil acadien de la coopération ltée

Co-op du club d'âge d'or de Ste-Anne de Madawaska limitée

Co-op Fuels Ltd./Combustibles Coop ltée

Coopérative club d'âge d'or Kedgwick ltée

Coopérative de développement régional – Acadie ltée

Coopérative funéraire La Colombe ltée

Coopérative funéraire Passage Funeral Co-operative ltée/Ltd.

Coopérative Le Tourbillon ltée

Coopérative Radio Restigouche ltée

Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy ltée	Fundy Funeral Co-op Ltd./Coop funéraire Fundy ltée
Galerie sans nom coop ltée	Galerie sans nom coop ltée
La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques ltée	La Coop de l'atelier Les Hirondelles de St. Jacques ltée
La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée	La Coop du club d'âge d'or Mgr. Morneau limitée
La Coopérative de l'atelier de l'amitié ltée	La Coopérative de l'atelier de l'amitié ltée
La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire	La Coopérative des montagnes limitée - radio communautaire
La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de l'Assomption de Grand-Sault limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Rivière Verte limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de St-Louis limitée
La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée	La Coopérative du club d'âge d'or de Val Comeau limitée
La Coopérative radiophonique-la brise de la baie ltée	La Coopérative radiophonique-la brise de la baie ltée
L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée	L'Âge d'or Fraternité coop de Clair limitée
L'Atelier des copains co-op ltée	L'Atelier des copains co-op ltée
Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop ltée	Le Club d'âge d'or des Forges Ledges coop ltée
New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited	New Brunswick Filmmakers Co-operative Limited
Speerville Mill Co-operative Association Limited	Speerville Mill Co-operative Association Limited
Sussex Artists' Co-operative Ltd.	Sussex Artists' Co-operative Ltd.
Valley Yacht Club Co-operative Limited	Valley Yacht Club Co-operative Limited
Westside Co-op Preschool Ltd.	Westside Co-op Preschool Ltd.

The following co-operatives complete the list of service co-operatives:

Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.

Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée

Association coopérative solidaire de Saint-François ltée

C.A.P.S. Co-operative Limited

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Campobello Co-operative Limited

Cheap Sew'n Sew Co-op Limited

Club d'âge d'or de St-Basile coop ltée

Club d'âge d'or de Verret coop. ltée

Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. ltée

Club d'âge d'or St-Raphaël coop ltée

Co-op Card Services Limited

Coop d'artisanat St-Pierre ltée

Coop L'Informatous ltée

Co-op Populaire ltée

Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Coopérative des employés SRC/CBC Moncton Ltée

Coopérative du bourg ltée

Coopérative informatique municipale ltée

Coopérative Les Fondateurs ltée

Creative Crafts Co-op Limited

Cross Creek Community Women's Gym Co-op Ltd.

Fédération acadienne des coopératives de consommation ltée

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de services divers :

Albert County Women's Outreach Co-op Ltd.

Association coopérative de Restigouche-Ouest limitée

Association coopérative solidaire de Saint-François ltée

C.A.P.S. Co-operative Limited

Cambridge-Narrows Economic Development Co-op Ltd.

Campobello Co-operative Limited

Cheap Sew'n Sew Co-op Limited

Club d'âge d'or de St-Basile coop ltée

Club d'âge d'or de Verret coop. ltée

Club d'âge d'or St. Joseph de Mad. coop. ltée

Club d'âge d'or St-Raphaël coop ltée

Co-op Card Services Limited

Coop d'artisanat St-Pierre ltée

Coop L'Informatous ltée

Co-op Populaire ltée

Coopérative de développement régional d'Alnwick ltée/Alnwick Regional Development Co-operative Ltd.

Coopérative d'énergie renouvelable de Lamèque ltée

Coopérative des employés SRC/CBC Moncton Ltée

Coopérative du bourg ltée

Coopérative informatique municipale ltée

Coopérative Les Fondateurs ltée

Creative Crafts Co-op Limited

Cross Creek Community Women's Gym Co-op Ltd.

Fédération acadienne des coopératives de consommation ltée

Fundy Development Co-op Limited	Fundy Development Co-op Limited
La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire ltée	La Coop du club d'âge d'or de St-Hilaire ltée
La Coopérative artisanale St-Martin ltée	La Coopérative artisanale St-Martin ltée
La Coopérative de développement régional du Sud-Est ltée	La Coopérative de développement régional du Sud-Est ltée
La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée	La Coopérative de théâtre L'Escaouette ltée
La Coopérative des Arcadiens limitée	La Coopérative des Arcadiens limitée
La Coopérative des services communautaires d'Acadieville ltée	La Coopérative des services communautaires d'Acadieville ltée
L'Association coopérative club des montagnes limitée	L'Association coopérative club des montagnes limitée
L'Association coopérative du centre plein air McKendric et Val d'Amour ltée	L'Association coopérative du centre plein air McKendric et Val d'Amour ltée
Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée	Les Editions coopératives du Ven'd'est limitée
Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée	Les universitaires - conseils Saloma co-op ltée
Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd	Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd
Place Duroc coop ltée	Place Duroc coop ltée
Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.	Restigouche Snowmobile Club Co-op Ltd.
Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.	Richmond Corner Area Recreation Council Co-op Ltd.
Rothesay Playschool Co-operative Ltd.	Rothesay Playschool Co-operative Ltd.
Stout Larder Co-op Ltd.	Stout Larder Co-op Ltd.
Sussex Co-operative Nursery Limited	Sussex Co-operative Nursery Limited
Wild East Publishing Co-operative Limited	Wild East Publishing Co-operative Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Service Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 1,319,763
Accounts Receivable	1,929,609
Inventory	909,385
Investments	2,157,086
Fixed Assets	5,124,411
Other	2,918,027
Total Assets	**$ 14,358,281**
Liabilities	
Short Term	$ 4,841,205
Long Term	6,900,285
Members' Equity	
Shares	$ 545,558
Reserves	61,746
Surplus (Deficit)	971,624
Other	1,037,863
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 14,358,281**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 47,004,794
Cost of Goods Sold	37,067,456
Gross Margin	9,937,338
Other Income	434,127
Revenue before Operating Expenses	10,371,465
Operating Expenses	10,219,937
Net Income (Deficit)	**$ 151,528**

États financiers consolidés des coopératives de services divers déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	1 319 763 $
Comptes à recevoir	1 929 609
Inventaire	909 385
Placements	2 157 086
Immobilisations	5 124 411
Autres éléments de l'actif	2 918 027
Total de l'actif	**14 358 281 $**
Passif	
Court terme	4 841 205 $
Long terme	6 900 285
Avoir des membres	
Parts sociales	545 558 $
Réserves	61 746
Surplus (déficit)	971 624
Autres éléments de l'avoir des membres	1 037 863
Total du passif et de l'avoir des membres	**14 358 281 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	47 004 794 $
Coût des marchandises vendues	37 067 456
Marge brute	9 937 338
Autres revenus	434 127
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	10 371 465
Dépenses d'exploitation	10 219 937
Bénéfice net (Déficit)	**151 528 $**

Worker Co-operatives

Worker co-operatives provide employment to their members and operate enterprises where control rests with the workers.

Of the 35 worker co-operatives, 9 co-operatives submitted their annual return and 9 submitted their financial statements for their fiscal year ended in 2006. The annual returns indicated that their total membership was 107 and that 87 full-time and 37 part-time people were employed in worker co-operatives.

The following co-operatives are included in the consolidated financial statements:

Coop ô naturel ltée

Coopérative de travail de Lavillette ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

EnerGreen Builders Co-operative Ltd.

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

The following co-operatives complete the list of worker co-operatives:

Below the Ground Co-operative Limited

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopératives de travailleurs

Le principal objectif d'une coopérative de travailleurs est de fournir de l'emploi à ses membres en exploitant une entreprise contrôlée par les travailleurs.

Parmi les 35 coopératives de travailleurs, 9 coopératives ont soumis leur rapport annuel et 9 ont soumis leurs états financiers pour leur année financière se terminant en 2006. Les rapports annuels indiquaient un total de 107 membres, 87 employés à temps plein et 37 employés à temps partiel.

Les coopératives suivantes font partie des états financiers consolidés:

Coop ô naturel ltée

Coopérative de travail de Lavillette ltée

Coopérative forestière de St-Jean-Baptiste limitée

Coopérative Travailleurs forestiers McKendrick ltée

EnerGreen Builders Co-operative Ltd.

Moncton Restaurant Equipment Co-operative Ltd.

Speerville Flour Milling Co-operative Limited

Taco Pica Worker Co-operative Ltd.

Workers Co-op Auto Centre Limited

Les coopératives suivantes complètent la liste des coopératives de travailleurs :

Below the Ground Co-operative Limited

Co-op Au coin du grain ltée

Coopérative "La pantrie acadienne" ltée

Coopérative de formation et développement communautaire "la rivière" limitée

Coopérative de sylviculture Néguac ltée/Cooperative of Silviculture Neguac Ltd.

Coopérative des ferblantiers du Nord ltée/Northern Sheet Metal Workers Co-operative Ltd.

Coopérative des travailleurs de la Restigouche et ses tributaires ltée

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative Rhubacan ltée

La Coopérative Casa ltée

La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée

La Coopérative de travailleurs-actionnaire de Radio Edmundston Ltée

La Coopérative des travailleurs de Menneval ltée

La Coopérative forestière de Kedgwick limitée

La Coopérative GAMMA ltée

La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville ltée

Les Impressions coop limitée

Lorne Wood Thinning Coop Ltd.

Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton ltée

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

N.B. Co-op Taxi Limited

Phoenix Workers' Co-operative Limited

Planning@Work Worker Co-operative Ltd.

Southwest Logging Co-op Limited

St. Stephen Silviculture Co-operative Limited

Worker Co-op Printing Services Limited

Coopérative des travailleurs forestiers d'Acadie-Bathurst ltée

Coopérative Rhubacan ltée

La Coopérative Casa ltée

La Coopérative de gestion forestière (Co-Gest-For) limitée

La Coopérative de travailleurs-actionnaire de Radio Edmundston Ltée

La Coopérative des travailleurs de Menneval ltée

La Coopérative forestière de Kedgwick limitée

La Coopérative GAMMA ltée

La Coopérative ouvrière en charcuterie de Paquetville ltée

Les Impressions coop limitée

Lorne Wood Thinning Coop Ltd.

Moncton Workers' Co-operative Ltd., Coopérative de travailleurs de Moncton ltée

Mountain Road Pizza Co-op Ltd.

N.B. Co-op Taxi Limited

Phoenix Workers' Co-operative Limited

Planning@Work Worker Co-operative Ltd.

Southwest Logging Co-op Limited

St. Stephen Silviculture Co-operative Limited

Worker Co-op Printing Services Limited

Consolidated Financial Statements of Reporting Worker Co-operatives for Their Fiscal Year Ended in 2006

Balance Sheet

Assets	
Cash	$ 296,936
Accounts Receivable	163,331
Inventory	323,371
Investments	350,466
Fixed Assets	569,048
Other	162,334
Total Assets	**$ 1,865,486**
Liabilities	
Short Term	$ 611,681
Long Term	373,666
Members' Equity	
Shares	$ 353,250
Reserves	(122,689)
Surplus (Deficit)	628,988
Other	20,590
Total Liabilities and Members' Equity	**$ 1,865,486**

Income Statement

Sales/Revenue	$ 3,965,894
Cost of Goods Sold	1,082,993
Gross Margin	2,882,901
Other Income (Expenses)	66, 657
Revenue before Operating Expenses	2,949,558
Operating Expenses	2,783,675
Net Income (Deficit)	**$ 165,883**

États financiers consolidés des coopératives de travailleurs déclarantes pour leur année financière se terminant en 2006

Bilan

Actif	
Encaisse	296 936 $
Comptes à recevoir	163 331
Inventaire	323 371
Placements	350 466
Immobilisations	569 048
Autres éléments de l'actif	162 334
Total de l'actif	**1 865 486 $**
Passif	
Court terme	611 681 $
Long terme	373 666
Avoir des membres	
Parts sociales	353 250 $
Réserves	(122 689)
Surplus (déficit)	628 988
Autres éléments de l'avoir des membres	20 590
Total du passif et de l'avoir des membres	**1 865 486 $**

État des résultats

Ventes/Recettes	3 965 894 $
Coût des marchandises vendues	1 082 993
Marge brute	2 882 901
Autres revenus (dépenses)	66 657
Bénéfice avant dépenses d'exploitation	2 949 558
Dépenses d'exploitation	2 783 675
Bénéfice net (Déficit)	**165 883 $**